大清宣統二年

第八千五百七十三號

叻報

（本館在哥實芳得力門牌十一號）

庚戌九月初六日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十年十月八號禮拜六）Ho Joo Kah at No. 11, Cross Street, Singapore.

本館[illegible]各[illegible]無[illegible]本一
[illegible]本[illegible]均可寄收本館如外
外[illegible]可[illegible]加[illegible]也[illegible]外
[illegible]刊送外[illegible]不[illegible]工[illegible]以[illegible]
與[illegible]各官紳刊印各體活字及各式花件
[illegible]有文字均能印刊精美
[illegible]中[illegible]字[illegible]印[illegible]石
[illegible]字印大小器[illegible]均用精工刊

印工從廉倫敦延有文士專
各種文字現由上海聘到名[illegible]
[illegible]出售其書目另行刊佈所
有各界[illegible]甚相宜再本館所
來札[illegible]擇其有關世道人心者登
附登否亦無須[illegible]於人而後
錄其有淺陋或文以及支離[illegible]
[illegible]者概不登錄[illegible]後君來
札自新[illegible]須[illegible]墨[illegible]
發放[illegible]但來稿登[illegible]不登均不
[illegible]原稿概[illegible]收回也　本館啟

○送殯廣告　啟者林維芳會友
本月初三夜千時仙逝現擇初七
日十一點鐘出殯凡屬世誼成友
宗親屆時請駕集小坡芒古律
什士得力門牌七十三號一同
送以表哀悼此佈

愚弟　梅遇振　黃瑞林　許裕興　邱雅貴　梅白瑞　羅卓甫
　　　朱樹銘　梁鳳詔　簡仁石　黃瑞立　黃學侍　蔡大道　全啟

宣統二年九月初五日

論說

論資政院之責任

資政院者。非所謂上議院之基礎也耶。今日之資政院。[illegible]將來之上議院。為調和政府[illegible]之機關。其地位之崇。[illegible]重。又非他之機關可比。[illegible]對之。人民[illegible]之。吾知必[illegible]察[illegible]。不可方物。然[illegible]也。乃今資政院開幕之[illegible]人民對之且漠然。一般官[illegible]之亦漠然。政府對之尤漠[illegible]竊以為[illegible]不可方物之[illegible]院。一國之人。視之若有[illegible]可無之物。而不措意焉[illegible]可異哉。

然無是怪也。何者。政府之不欲以大權假諸人也。為其所[illegible]。顧為風潮所激迫。[illegible]所促迫。有不能不改茲易轍其途而趨之之勢。然果使改茲易轍。顧其途而趨之。則與其平日專恣積[illegible]之政令。實相背馳。且於此而失其向日無上上之權力。降為[illegible]。屈伏於清議。夫誰無今昔之感。則所謂立[illegible]政公議與輿論者。口雖如是曾之。其心固實有所不甘也。心有所不甘。則其對於一切議會之行為。特假借也。假之結果。則漠然視之。又勢所必然耳。

夫政府設從漠然視議會。且將利用議會。以箝天下人之口。既吾國議會。今始萌芽。且無效力。然為專制之梗。則未將無之。為專制之梗。則政府將不能平。雖然。必行其專制之手段。其視議會也。必有眼中之釘。背上之刺。務去之而後快者。顧今日議會。不能去之。且政府有必要設立之務。志。顧其為實。兩相違背。不得不籌一兩全之策。一方設立議會。假示人民以大公。一方反對議會。隱操縱之妙術。於是利用議會之計出。豈不曰。吾只無所私。而議會亦云云耶。吾而吾國人民。智識幼稚。議為其私權之所劫。有所留難不為其所留。追至議會之中。輒為意旨。隨而附和。而彼則曰。議會之所主張固如是也。是固不易之決論。為國家所當實行者也。使為吾民者。昧於理勢。復以人權之利益請。吾知其必逆彼之怒。小則申飭。大則嚴辱之有以懲其後矣。此非吾之過苦也。不視乎歷王之特別提出之議案乎。曰國會期限。不能縮短。夫國會期限不能縮短。前次迭見上諭。今不還復申言之耳。就表面觀之。原無足異。不知出之於上諭。則為君主一人所主張。天下之人。議之曰專斷。非之曰濟措。無從而逆諸也。今附之於議會。則為議會之所主張矣。天下之人。有議之曰專斷。非之曰濟措。彼豈無詞以自解乎。吾故曰利用議會者。即此意也。

噫夫。以歐美大公無私議會之制度。而在吾國則為陰謀與論之作為。則吾國今日何用此資政院為者。吾其禁政府之漠然視之。吾不願政府切切圖之。吾以漠然視之。政府愚民之術。務使切切圖之。政府愚民之術。務深也。孔子曰。恐其亂朱。恐其亂苗。恐其亂真心。今之資政院。其殆議院之鄉愿乎。安得起孔子而惡之。　選

○諭旨恭錄　八月廿四日奉
上諭湖北布政使著高凌霨補授
欽此

本館專電

○香港專電　昨初五日下午本館得彼香港通信員發來專電云生絲十六綑係由廣東付往紐約者在于途士夏紐蘇輪船價值一萬六千元已被盜竊云

本館譯電

○葡京兵民倡亂專電　本坡實得力太晤士西報得後初四日德京發來專電云現在葡京已歸亂黨所握總料海陸兩軍亦與亂黨同心京城路上大亂然而電線已被毀是以事之詳細無自通音有曾葡王被困及所傳海軍攻打王宮并已升民主國旗等事均係確耗至于葡王否被亂黨擒禁之事尚屬可疑到底各行省均甚安靖云　初三日英京旁打來電云葡京于數點鐘前發大風傳京中亂作有旨王宮已被民主黨人佔據催毀之處并無確耗云　又電云葡京亂黨戰艦各發大炮轟擊王宮海軍陸軍均投亂黨英京日日新聞云葡王被困亂黨已將王宮之國王徽號拔去改升青藍兩色之民主旗云　又電云葡京傳來英京之電線已遭毀斷料必被其割斷風傳城中大亂而未得其詳云　初四日英京旁打來電云今日英國駐劄葡京之公使來電如下　昨一夜（即初一日）大亂已作時有一部份之守兵當衛各人乃民主國兵昨日（即初三日）自晨至夕京中均有戰事當衛民主國時各居民均大歡迎本公使深信已設預備之政府將廢葡王在于鴨夫勝地方太后及親王等昨已首途前往慕士慕然而本公使未接正式報告云　又電云旁打電局得接葡京通信員電曾今晨八點鐘時兩日忠于葡王之陸軍整在暖界式麟地方投入亂黨然後踴躍當其開會之際人民歡呼民主以迎之葡王現在何處尚難付測政府備王由宮出外云葡王決意讓位彼與太后來一英相反之消息由班京傳至符曾國戰艦駛往英倫現在中途　有旨各親貴均獲平安　班京電前往葡京之車路在于山打林地方已遭斷絕亂路歷程四十英里云　聞總共有執械之農夫八千名已入葡京民主國旗不但升在王宮而且升于海軍艦隊後又傳曾葡王已往申市勝地方他人（俗指太后與親貴等）則出奔乘坐水雷船載至巴西國之戰艦逃　英京之葡國國債股票輕已跌價云

遞電

○要電選錄　八月廿六日港報接北京專電云協辦大學士著李殿林補授○又電云湖北提學使著王壽彭補授○二十六日北京專電云度支部因大清銀行不見信于外人議將商辦將官股提回另行組織中央銀行作國家銀行○又電云京漢鐵路議增收車價未決○又電云江督張人駿奏江寧財政窘迫請仿照直隸商辦公債票度支部飭駁○又電云翰林孫鈞玲因亂事被御史參劾甚憤再請乞休○同日湖南專電云湘省議局請廢及設立度支公所九月初一日開幕辦公（同日江寧專電云德國領事通知江督本國商艦十人將到參觀勸業會○同日安徽專電云皖省提法使玉山于二十四日丑時卒

京事

○招徠華僑　政府近以國內商業凋敝之故於是咸思招徠華僑輸資國內辦理實業日前各王大臣會議統期倡論華僑在各國殷實者大率務外不願歸不能挾以俱來且必不願皆去以營此必不可得之利況人既富厚則懷土戀家之情淡況今中國語言不習水土不慣風俗人情在在不合欲其去逸就勞去易就難勢亦有所不能必須國會速開使人民代表得有參議政權然後勸諭華僑振興祖國斯乃有濟云云

○汪兆銘之影響　法部定章凡在監各項罪犯每月准家屬見面一次另有摩字一圖其名曰放家口並准夫妻見面此係不忍令其絕嗣之意也自今年汪兆銘等三犯奉旨監禁後法部堂官覓因此人將放家口之舉與例停止云

○運動唐尚　郵部丞堂[illegible]與簡郵部尚書唐紹怡不相融洽此次到京時面謁唐紹怡與郵督力爭唐紹怡萬不可用胡廷如是用人宜加慎重且勸謂前次出洋各國盛杏蓀且指為中國不可多得之人材瑞督等明此議無論與如何激與究為斷不可恃之人手段既大約事亦有恐無述白只有須投一門是其專長如何可用且勁獸然造奉監國召見瑞督即面稱唐其淺薄郵部尚需之任用於外交尤不相宜監國未置可否故日前瑞督監督又上封奏參劾唐尚書路國唐紹怡不過公盛宣懷一黨並無才具之可言略歷外交亦無不茶茶失敗之手茲放徒以冒濫公能而此事淡淡黨不得已而商民猶且疑懼風潮至今未平若再委用此等無知識倚用之人商訂路約非特與論將反對即臣等身任地方者亦不致附和招上監國頗為所動當即諭飭郵部唐某究竟何如能否勝任郵部同僚謂唐平日聲名尚好嗣後梁到任後察看賢否再行定奪監國遂諭郵部堂官中間此摺遞後某摺相甚懷疑已咨郵督密多某摺相與唐有秘密交涉

紹怡閩被某御史參劾略稱該尙書雖係學生出身然向來辦理交涉每多失敗且無鄉航路電四項專門資格某日用人用欵極爲浮濫恐難勝任等詞原摺留中

○新幣限期 督辦幣制大臣盛杏蓀與澤公會商以新幣施行一日積弊日甚一日特電咨各省限於宣統三年底一律將新幣鑄足敷用於宣統四年正月實行施用舊幣即同時收回停止行使

○由部覆刪 樞垣片交民政兩部以前奉諭旨戒烟擬查巡警勸業兩道將不稱職者開缺迄未擬奏應由兩部另設法覆查

○理財長耶 度支部尙書澤公每興廉欵替各省各部又紛紛均向本部撥欵時起衝突是以屢次召見時率請開缺未蒙監國允許茲悉尙書政見本與樞府不甚相合而與海陸軍大臣以指撥欵項故抗爭尤劇大傷感情澤公未免灰心已決計力請開缺以讓賢路日前該員聯銜向澤召見時特面保該員長於財政堪勝度支部尙書之任並力保前皖撫馮煦通達學務如朝廷當予起用任當其才國事必日有起色監國默然良久但諭曰用人須避該員與尙書並無答而退

行省

開臨時會時浙省大吏恐有暴動命協特加派營隊彈壓外聞又傳督與湖盛嗣定於中秋焚燬而各處匪徒又有於是夜起事之謠以故異常籌備詎料八月十五夜十句鐘時城外西湖長橋忽聞槍聲隆隆繼而金沙港岳墳一帶亦聞槍互相應和該處瞬局聞信立用電話報告浙撫增韞疑是暴動復電告杭州將軍閉城并派中軍帶領衛隊軍者亦派旗兵馳往相機辦理及兵到時猶聞槍聲相與搜查不見匪徒一人紛擾半夜依然莫知其故爽然而返翌晨延夕長橋一般漁船因賭鬥毆該處鄉民誤以爲盜即開槍恐嚇各處因亦開槍遙應恐守望相助之意也大吏聞聲因疑生恐致有此小題大做之文雖然亦可見官吏風聲鶴唳之象矣

○朵獲刺客 瑞督入京陛見時在漢口乘坐火車至祁家灣停車時突來一人頭戴斜頂行色倉皇竟欲求見瑞督知其有異立飭巡捕盤問告語支吾當命拿住在身邊搜出七響洋鎗一枝當面繳綁送交該地方官訊問或云押往北京審辦聞其人係徐升之黨云

本埠

○蔡陛紀念 昨日乃巡理府府堂凡進太守登堂聽訟之末日定[illegible]審兩臬司及巡理府正堂之期併是以巡理府特合全堂吏役拍照以留紀念既罷由各吏役公送精美之綢紗繡一幀太守面崇報謝彼在任時各人忠于所事云云

○局報紀要 日前工部局會議時總辦宣佈現存銀行之公項共有七十七萬五千零二十九元前期則有七十五萬九千二百八十五元其中長期之欵六十一萬一千二百四十四元西九月份本埠疫症共有六十五宗華民症八宗八月份疫症九十三宗華民症二十一宗自九月十一號（即華八月初八日）起直至今日并無華民症又由十月一號起至五號止僅得疫症四宗云云又由衆決議核結單項十四萬一千九百六十五元

○賭之何益 竹腳[illegible]同巡差多名前往英女皇門牌五十三號拘獲衆賭四色牌之現人一十五名併賭欵二元二角半悉之於案今日府訊判罰銀三十元官以十元賞給線人

○貪中有害 三百七十五號巡差蘇於初二晚九點鐘同四號三號英巡往長發街門牌三號緝賭賬被在賭徒現人林阿女身上搜去銀二元爲該英差所見扣其於案已詰前情今日府訊罰判銀十元

[illegible]上環[illegible]路距埠六英里門牌七百三十六號閩人許萬居內搜出鴉片數包即拘許以違例控之于案

○搶門行竊 巫人[illegible]心竊[illegible]街門牌一十九號樓往[illegible]現人林從潮人柯冬二人拘門人內竊去銀九十二元四角二[illegible]當即[illegible]由[illegible]有一十七號巡[illegible]二人拘案今日二堂巡堂訊官按律所供係屬誤會判無干將柯林爲罪犯候十二日再訊

○同籍相殘 閩人陳和世[illegible]給窯挾刀往升攻巴科同籍人陳謙華[illegible]內[illegible]得免於陳後陳和世知[illegible]業已出票自投到案今日由府巡堂候十二日訊

○剿殺女婿 吉寧人某甲[illegible]小坡加[illegible]浮橋[illegible]夜十二點鐘不知因何竟[illegible]兒將伊女婿剿殺現由伊之親[illegible]生於今日下午三點鐘將屍檢驗錄取見手及同夥人之口供然後將兇手押案云

○來尸於路 今日上午十點鐘某暗差在暗牌[illegible]館附近發見華人死屍一具年約三十五歲輕即昇往屍場由督牛剖驗詢忠霍亂症斃命云

奸究收露　○大馬路門牌七十九號某米店蘇欠債被封有吉甯人貸殺立班在此看守前日夜七點半鐘該吉甯人竟敢由店內潛盜白糖一包交與閩人某甲適有四百四十八號暗差經過爲其所見卽拘二人帶返捕房由總差詢閩人某由住址云係廣同口門牌三十八號卽派差往其寓內搜查查出有兩人背心五件及網一柄遂以盜竊窩贓及贓匿兒罪被控於案經於前日過堂展初十日訊

從輕懲處　○湖人蘇水添在尼美羅公司充當務記之職被東主控其吞欵十一元二角業拘於案已於前日三堂官訊畢姑念蘇水添乎尋祇着其覓保一百元六月內不得犯事

告白

憲諭示

大英欽命新嘉坡轄政便司　爲招供靴鞋事照得本國家欲招人承辦以下所開一千九百一十一年本坡獄內所補所用之物

計開　烏皮靴四十五雙左右　白帆布鞋一百八十雙左右

如有欲承供以上各物者可於西一千九百一十年十月三十一號卽禮拜一九月廿九日中午以前入票投交本坡獄中司獄官寫字樓以憑選擇至於靴鞋之辦可向獄內西捕取閱便能知悉凡投票者票外必須寫明投交本坡獄中司獄官寫字樓承供此物字樣幷須向督撫司署大才剛取附印便之票簡照式塡寫方能合用所有承取之權任由國家裁奪不以價低者得各宜遵照切切特示

大英一千九百一十年十月七號　示

憲諭示

大英欽命新嘉坡轄政便司　爲招人投票事照得西一千九百一十一年本坡獄內物料欲招人入票承供爲此示仰商民人等一體知悉汝有欲承供者可于西一千九百一十年十月三十一號禮拜一卽華九月廿九日中午以前入票投交本坡獄中司獄官寫字樓以憑選擇茲將所需物料開列

一　上等白藤一號二號三號每担價銀若干

二　製造門簾長藤每担價銀各若干

三　石藤每担價銀若干　四　的牙藤每担價銀若干

五　麻六甲藤拐每條長七英尺半圓一英寸二五每担價銀若干

六　藤每担價銀若干　七　圓藤心每担價銀若干

八　呂宋柴每條長八英寸厚二英寸價銀若干

九　椰衣每車計三百五十個價銀若干

有欲知各物之式樣及詳細情形可向獄中西捕詢問便得凡投票者其票外必須寫明投交本坡獄中司獄官寫字樓承充該項物料字樣幷須向督撫司署大才剛取附印便之票簡照式塡寫方能合用至於承取之權任由國家裁奪不以價低者得各宜遵照遵懍毋違特示

大英一千九百一十年十月七號　示

合股啓事　○啓者源順街門牌二百三十二號森和全店係田添元承頂下生意綠㒷多年祇因近日生意不前無力支持特邀伴陳毅秋楊錦昌兩翁合股添資另加與記兩字所有店中全盤一切轉歸公親核算清楚合股明白若上年森和與出之金器首飾仍然一體交與各外後待卽上日田若濟有欠人數目等項爲其經手與間與森和與記無涉此後凡與各號來往揭借等項須有陳毅秋楊錦昌簽押幷用本店正印圖章方得公認此後生意盈虧各股友均同坐受恐此佈告

宣統二年九月初九日

英一千九百一十年十月七號

森和與記披露　三

憲諭示

大英欽命新嘉坡轄政便司　爲招人承充工役事照得本國家招人入票承充獄中搬運米泔水之役由西一千九百一十一年欸花旦月一號起以一年爲期有欲承充此役者其票當于西一千九百一十年十月三十一號禮拜一卽華九月廿九日中午以前送交本坡獄中司獄官寫字樓以憑選擇凡投票者票外必須寫明投交本坡獄中司獄官寫字樓承充此役字樣幷須向督撫司署大才剛取附印便之票簡照式塡寫方能合用至於價之高低任由國家裁奪不以價低者得之故各宜遵照毋違特示

大英一千九百一十年十月七號　示

三州府轄政司佈　爲招商入票承開當店事照得蘇當店供由一千九百一十一年正月一號起以三年爲期如入票人欲知詳細情形者可到正巡捕官署詢問便悉所入各票限於西本年十月十五號止午以前送到本署愼勿逾期此示

大英一千九百一十年十月七號

華歷庚戌年九月初五日

Little's Oriental Balm

I say emphatically.

精醫風症之良藥

骨節之痛此乃最顯之症予得此病已歷五年終得濕多致與速打嗎啡　而痊愈斯皆也乃係染此惡症之病人自已所曾然而已有數千人同時實若得此症以及風症確能以此藥物役症此藥性質溫和一試便知若有用此藥一罐而愈亦有用至二三罐者然而致成無不奏效若有久患此病者此乃自己之不是如有用作藥活此不愈者勿自以爲藥宗因爲　烈多致與速打嗎啡　與他藥不同此藥確有奇效非因已有千人可以爲之保證也

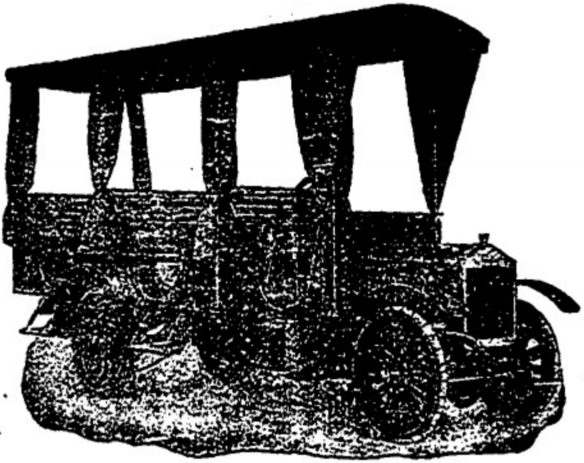
此藥每罐價銀一盧取各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年六月一號

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

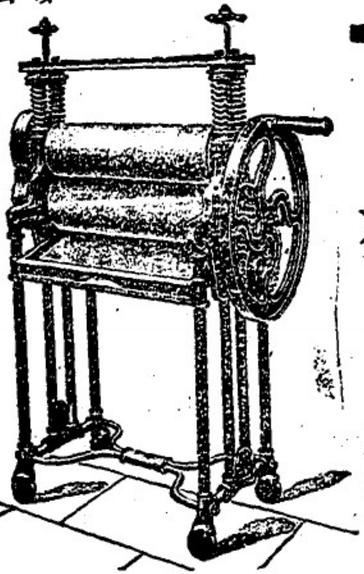
敬者本公司特字通佈　諸君知悉本公司之寫字樓設在峇直里律發拈樹乳園所用各項機器此等機器時常預備爲各大樹乳園均有向本公司採辦機器



載客摩打車圖

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩莪表孳有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請到本公司內面詢便悉此佈

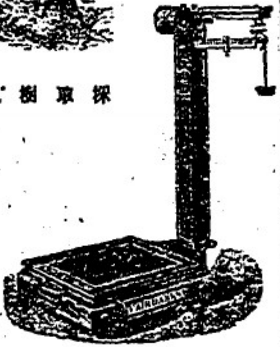
英一千九百一十年二月四號



樹乳車圖

採取樹乳器圖

綫辮圖



磅圖

麥加里士打有限公司謹啟

電車有限公司告白

啟者本公司特字知照　諸君當閱悉尼申報時本公司之
電車由石叻門來者現在停止於松申調頭由是日起電車
通本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往
各路分段之處列下　丁律及松申調頭　忽勿里芝律及
嗎吉寶得力　松申調頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮羅
勿爵尼渡頭　基緩船澳及石叻門　茲將每段之車費實
不及一段之車費開列　一號收銀五占　二號收銀三占
茲將上晝全段之車費開列　一號收銀二角　二號收
銀一角二占　電車由朝晨六點半鐘起至入夜六點半鐘
止在兩頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘起
至十一點鐘止停止八分鐘　以上所暫啟早及最晚之電
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千箍律之車
站此佈

英一千九百一十年三月二號

電車有限公司謹啟

大英一千九百零六年六月二十二號

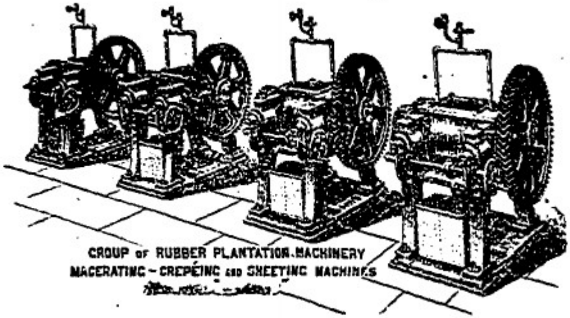
RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

GROUP OF MACERATING, CREPEING & SHEETING MACHINES

FOR PLANTATION RUBBER FACTORY.

禮里夏几立有限公司發售樹乳器

製造樹乳機器告白



啟者本公司專權代售嗎直南有限公司（壹年嗎勝發尼士）之一千九百一十年所製成之車此車乃嗎直南有限公司廠內所製又此車已于一千九百一十年在新嘉坡賽會場評定第一名及領有金牌此車現在本公司內招售 諸君欲知價值等情者請到本公司查詢便悉

此佈

專權代理人禮里夏几立有限公司謹啟

本公司總寫字樓設在本坡分行設在怡保檳城麻六甲在網吗棉蘭巨港四州府設有代理人電報號頭名曰夏几禮特此佈聞

英一千九百十年正月十七號

代售水機廣告

啟者特字通知本公司專家代理出估 華厘字 之水機此器現在最大之樹乳園均有用作發滅茅草及各種樹根之用加用此器比之抽拔樹根之費可減五十巴仙本公司在子吉應及瑞珍咸坡係託 𥹫籠夏巴君為兩代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到奧國最著名之塞嗎器機泥（俗上呼作紅毛泥）來叻發售此泥乃用上等之材料製成最能耐久諸商命如欲採辦者請到本公司面商價值從廉此佈

SUPERIOR
PORTLAND CEMENT
REGISTERED TRADE MARK
MADE IN AUSTRIA

新加波專家代理人蕊娘有限公司謹啟

叻報附張

大清宣統二年庚戌
九月初六日禮拜六
隨報派送不取分文

閩粵

粥客赶回　○去月二十號雙輪開往實叻檳城仰光等埠因近日輪少客多附搭者爭先恐後聞此假旅客有千六百名左右附留汕頭各棧由外過頭者約近百名其餘如紅目或有疥癬及手足臭爛者亦數十名當洋關醫生驗客時再被驅回者統計有百餘名未免抱恨向隅徒費一番煩擾矣

劉鏡蓉交卸撥會　○廈門發金客名劉鏡蓉辦理閩省皆知即省垣各大憲亦知之甚詳其所以發辦者係客由近多假冒洋牌與從前混淆為發金偏漏走私之護符也非鏡蓉熟悉情形洞澈各弊於洋行之冒低了了於胸未有不比較短絀者故該太守知之甚詳特派聘劉鏡蓉如司匙牌理撥金會事令擔付託劉司匙牌認真整頓上海居多假洋牌均被查出照辦每年多千數百金雖辦到七月大比較仍較前三屆有盈無絀刻劉司匙牌理經手之各事間已交卸清楚不日即赴南京觀會云

自謂得計　○販賣人口之風以地處最閩近來有某客棧與一種販賣合夥到福州福清等處搜羅貧女到以轉賣獲厚利某棧有省輪到埠又販賣男女小孩三名入棧洋洋自謂得計但若被離人骨肉以圖口腹其悖而入者恐不免亦悖而出也

控案了結　○永春州城達埔某姓日前在該處新造住屋全座不知有何舒私撥起隣成即被其同宗族衆帶白日放火焚燒事控於州及省至今尚未了結現松督特派幹員到州會審現閩南道各有厭心已由公親理處具息和息矣

定期試炮　○粵省新軍編練砲營上年經與德商禮和洋行訂購克房伯廠新式過山快炮五十四尊以便炮營成立應用現此項過山砲業經運到裝配齊全應即試驗經督練處詳明督院定於去月廿八日取砲數尊在於大東門外燕塘蟠龍岡附近地方演習實彈射擊以資實在試驗誠恐居民未及週知致滋驚恐或在射擊還近處任意行走危險堪虞經札番禺縣知照并諭軍民諸色人等一體知悉焉

鄉役餘波　○大埔高陂內山鄉吳姓因抗衙門牌匾滋事拘拿吳聯坑（小地名）吳米信一節經陳太守飭賠償銀一百二十元無繳不繳復由胡令派兵勇前往拿辦將吳月川吳阿茂拘交清安營胡令回署後吳姓人衆於去月二十日將吳來信山內所產竹木搬行砍伐挾回賠款刻吳姓業經赴白堠司署具控云

成立先聲　○廣東審判廳籌部咨定於本年九月成立為憲政第二年籌備事宜先從省城並五大商埠（汕頭潮海江門海口北海）成立省城設一廳為高等審判廳五大商埠各設一廳為地方審判廳各州縣續次遞設為初級審判廳每一審判廳附設一檢察廳一審檢廳初級審判廳用單獨制地方審判廳用合議制單獨制以推事官三人承審案件從多數定決判本省之審判廳近日已加工建造梅廷光發現已陸續籌備一切在九月至十月初方可成立云

專撥幣本　○度支部咨開撥造幣總廠呈稱京津滬漢四行息存銀本一百八十二萬兩聯部庫存銀本三百兩共計四百八十萬兩作為五分廠銀幣成本借撥解各分廠須加運滙等費尚屬尤免擬就各省應解京餉狀內就近撥抵令廣州分廠應撥銀本銀一百萬兩該省應解京餉尚多自應援案劃撥以期便捷而免糜費請咨行兩廣總督加數指撥以資鼓鑄等因前來查廣州分廠應撥銀本銀一萬

兩擬由廣東省應解本部宣統二年分地丁京餉八萬兩鹽課京餉十萬兩籌備餉需十五萬兩釐金協防六萬兩太平關京餉四萬兩粵海關京餉十二萬兩籌備餉需四萬兩邊防九萬兩廣東關本京餉四萬兩共截留一百萬兩作為廣州分庫鼓鑄成本之用應令兩廣總督飭將藩司運司關道等趕緊陸續解交總分庫應用勿誤要需並將解交款項某項係若干咨報本部以憑由部庫及銀行另行存儲本銀內新鑄各項以濟款目除先電知外相應咨行貴督飭遵照可也，

無治人何　○去年郵傳部參議龍建章奉命回粵查辦路事察核粵路公司內容紊亂並據稱伊始法規未定各辦事人不知何為權限何為責任以致無從著手有如散沙職是之故特採擇中西各鐵路現行治事章程擬訂規則俾有所遵守經於本年正月起一律施行現公司業將該項章程編訂成冊並由商辦廣東粵漢鐵路公司辦事室自治暫行規則刊發多本發交各辦事人以資遵守云

總理決定　○粵漢鐵路公司總協理於四月朔日經股東大會二十名遂部復選此久為粵人所注視亦為粵路成敗之要點前郵部飭代僱京鄉電約三十年來由公司董局稱各股東均甚歡迎茲聞黨官決定委派侯京鄉為粵路總理李協理一席擬派黃仲良由部發廷聞黃將廷現充津浦南段鐵路會辦經由部派委黃某其襄理以便回粵協理路事至黃某所遺廣九鐵路總辦現委郵部丞參代理

火警誌聞　○去月廿二晚三點鐘時羊城長勝街十五號泰發經衣店失慎僅燒去該店一間云

雷高颶風　○去月十七八兩天高州雷州地方忽然颶風極猛至十九早止海面船隻損失極多

誘妾花紅　○朱汞盛號若芝住羊城西關十二甫三十九號門牌因八月十八日被人誘拐第四妾陳氏名陳少內席捲首飾衣物等項值銀一萬一千二百五十四員當行設道現經呈報地方官嚴行追緝併謂如有能將該誘妾拿獲送到該宅者謝花紅一千大員若能連拐匪一併拿獲加謝花紅二千大元若并能將窩贓之匪一概拿獲再加謝花紅銀三千大員總共花紅銀陸十大員或能偵知該妾拐匪窩家係來報信引拿者及能就地或香港澳門拿獲該妾拐匪窩家解送地方官通知本宅帶齊證據到官審實者花紅銀照謝以上各項花紅銀兩均在杉木欄永有彰號照交凡有志欲取花紅者可到該宅取

相片云云

是否放火　○新會城南關街宏記呂米店買有某洋行保險數千元去月廿二夜西浙對門警局見其後進火光初起巡士喊救不應鄰伴斯門與警丁直入即聞有火水氣息其時東北風正急該火勢即由東北便延燒後壁物由幾第一日之公興紙店一間（公興與蔡姓公司擬僱大定）宏店只燒去廚房自中座以至鋪面井無損傷警局即將該店伴二名扣留街鄰社首集衆到舖勘驗時見其米但米落及一切門扇板壁似有火水淋濕痕已由街坊公所函致商務會員親到勘驗矣

報館立案　○潮郡潮洲報館已定期于九月初一日開板茲該股東溫鋤延吸赴警務所繳保證金經李警長批謂據呈已悉該紳等邀集同志在潮城開設報所名曰潮洲日報館查閱所擬章程尚屬妥善并繳選繳保證金二百五十元一概前來應即照准立案遇事務期正言立論總以開通風氣有益社會主發共餘一切應遵照報律共守範圍倘採訪錯誤記載失實者均在禁止之例該紳等慎行其事何日開始印行亦須先期申告并將翻稿按日送所先行查閱是為至要章程及憑單一紙均附

門牌未辦　○關查戶口編釘門牌為憲政要務迭經大吏嚴飭各屬辦理剋期蕆事茲在案近如高陂黃安等處愚民抵抗滋成極大惡潮亦不能因此中止長樂不知何故現在開如並未開派何人為調查員亦未見何人到各鄉任編釘門牌未幾令人百思不得其解也

兄妹探戈　○華城西門外黃岡鄉步頭蛋戶繆婆二子一女子名勤臣女名阿妹年逾二十尚未與子女擇配而蛋女久賦摽梅之嗟心切不知偷香多次竟全身孕現形十九日為兄察覺以正曾妹被兄指摘以為羞憤稱用武郎執茶刀斬傷兄左頸部兄見妹兇狠即取小刀將妹右便小腹刀傷出臟兩俱受重傷現經地保報允文調治云

蛋蠻孕婦　○佛山富民鋪本街殷戶黃某姬妾數人向未有子其第三妾懷孕月份近已懷孕行將分娩偶服安胎藥忽然腹痛大作旋即殞命家人大為駭異細驗藥底某某有毒物在內關係衆妾妒其恃寵故下此毒手置之死地去月十九日死者親族聞耗大興問罪之師乘間與而至者十餘人非孔方兄出面調處難了結也

陽江颶風　○陽江去月廿三晚忽起颶風甚為劇烈來往者

城勝江輪船均因避風不敢行

短評

當道不禁報載日本併韓事之要有見識　煥

日韓合併發表後、中外各報、紛紛紀載、此重要之事、既經發表、凡屬報紙、鮮有不詳記其事、或著爲論說、以爲關心世界之大局者一研究之也、

乃駐京日使、竟向外部要求、禁止我京外各報紀載其事、可謂無理之要求矣、咄咄、何物日使、徒向我國要求、而不向外國要求乎、

使其事爲歐美各報所不敢登載、而我國京外各報獨登載之、猶可說也、而不然者、毋亦以我國爲可欺耶、

異哉、竟有異外之外向部衙來、因日使之要求、不能以正理拒駁、使箝其口、竟狗其請、特商民政部當道、請核定如何取締之法、部尚以禁報商請當道、使當道亦如其所見、遂允其請、則撥殺輿論猶小、見笑外人甚大也、

幸也、當道尚有一線之光明、以正理嚴詞拒其所請、使部尚無詞而退、不然部尚若何報答日使也、想部尚以當道之旨答日使、日使當亦無詞、

噫、外人之所以得寸入尺者、亦以我國官吏爲可欺耳、故吾觀於當道之不允禁止京外各報載日本併韓事、此舉實強人意、特發其爲略有見識也、

憲[illegible]示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票承充工役事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可于西一千九百一十年十月三十一號拜一即華九月廿九日中午以前將票投交本坡獄中司獄官爲字樣以憑選擇茲將所作之工開列
外
縫造白斜紋布衣褲三百六十副左右充獄中西捕之用所用之布係由國家備給所發及細條紐線及各等件則由承充人自辦其餘一切細情可于每日辦公之時向獄中西補調閱便得凡投票者其票外必須寫明投交本坡獄中司獄官爲字樣承充縫工役字樣並須向營造司署大才闌取承辦印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪不以價低者得各宜踴躍稟投毋違切切特示

大英一千九百一十年十月七號　示

瀛洲日報出版廣告

本報初名古議瀛已擬大局面改定今名定九月初旬出版每日兩張裝潢精美新聞翔捷每月報費三角外加郵費二角閱費另要事更加認真探訪消息同胞日閱一張不啻家書抵萬金也

代派所

新加坡合發號陳君奇若(牛車水)　又早洲[illegible]
又十八間後吳端榮號　麻坡[illegible]張君子敬
麻六甲板底街榮發號李君月池　吉隆坡牛車水[illegible]
加影萬裕和楊君如　庇能中華學堂[illegible]人
柔佛[illegible]和號[illegible]君若榮
其餘各埠均有代派俟認定後續行排告

宣統二年九月初一日　瀛洲同元[illegible]本報社啟

請登黎合隆黎源盛兩號之金線改寄石叻朱有關專售之聲明

敬者本號向在中國廣東省城內太平新街開張揀選正色上好京素金線運來石叻埠一向寄中街朱富關號代售久蒙諸君賞識馳名今因朱富關號主意已解散該本主人勢難將貨北其代售是以本年七月初一日起即將黎合隆黎源盛兩號金線特寄朱有關號專售并無分寄別號發售其貨招牌裝內外裝璜俱照舊式惟將招牌紙內之朱富關三字改換朱有關三字而已今經在石叻埠刊登新聞報登告白如有無恥匪徒胆敢用僞貨冒充黎合隆黎源盛字號或將商頭尾加多正字或添老字異字及其記等或效嘐彷冒影射之類一經查出定鄰執究爲貨充公稟官究治決不姑寬特此聲告原因傳衆咸知本號之金線改寄石叻朱有關專售之緣起由購客什商即請諸至石叻埠老北京中街門牌二十三號朱有關號採買認明招牌及黎合隆嚟印記黎源盛嚟印記庶不致誤此佈

清宣統二年八月初二日　廣東省城黎合隆黎源盛主人啟

混印聲明　○啟者敝號開設新嘉坡十八間後門牌四號五號專營糊批收批兌換營業歷今二十餘年祇是新嘉坡森峯棧油頭森峰號各一間而已并無分枝別處收批以及什行生理茲查有南洋怡賓地方有峰泉號亦營收批當批單印內刊有寄交森峯棧油頭森峯號等字樣甚爲駭異特做與峰泉號[illegible]轄不知何故與敝號店字號刊在印內殊屬有意影混現經查出理合登報告衆周知凡有在怡賓峰泉號寄批及一切交涉款項概就峰泉號是問與敝號森峯棧油頭森峯號無涉特此登報聲明以免後論此佈

大英一千九百一十年九月廿二號

大清宣統二年八月十九日　新嘉坡十八間後森峯棧告白　十

輪船啓行廣告　○啟者麥挍士輪船有限公司之輪船乃常川來往及滿洲者茲有蘇衣輪船定于啓多末月十二號由叻開赴呂宋　打狗　日本各港口　昆哥勝城士等處　暨後又有千沙士輪船開赴香港上海及日本港口　諸君欲知寄貨價值等項者請詢本公司代理人便知此佈　英一千九百一十年九月廿三號
代理人麥加里賀打公司謹啓　式

內食虎骨膏又到
看看看脚氣不致傷命

西人每謂脚氣之症能傳染吾獨謂乙不然試觀脚氣醫院癒者百餘人此症如果能傳染何以服役之人絕無一患何以在坡患脚氣者退海則漸愈可知脚氣之症皆因水土不服或受脚氣之毒及因濕痺而生故住居樓下者及多人居一室者則多患之此症如果能傳染何勢十人居一室者祇有一人受病其餘則無恙由此度之則知脚氣之症不能傳染尋矣○唯患者須知此症不攻他人而獨攻爾身可知他人症

本坡代售處
老巴宮口萬山樓大發號
大馬路中法藥房
大小坡孟嘉大藥房
荳腐街口會豐商店

外埠發行所
檳榔嶼新街口會豐商店
叱叻怡保即巴羅英國藥房

價目列下
大罇一元　每打十元
小罇五角　每打五元
多買價錢另議

請認字號匪不致誤
(HU-KOU-KU)

創始
LU'S SPECIFIC
TRADE MARK.
登錄商標
去風虎骨膏
盧詩如監製

用法詳載發標單內

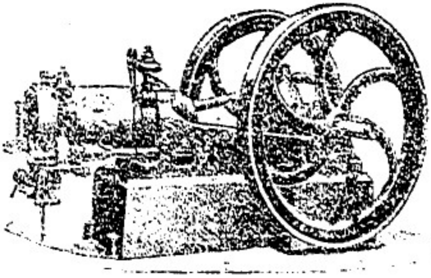
去風止痛虎骨膏專治諸症列

合居此坡而得則須遵發登刑處居住飲內解食盧詩如去風虎骨膏外敷療止痛虎骨膏如果能照法施行雖患脚氣亦不致傷命亦斷無不愈之者此藥已醫愈多人切勿輕忽而徒自取其禍也

風濕骨痛　頭痛腰痛　偏風獨膝　半身不遂　四肢麻木
手足彎曲　跌打損傷　筋骨絞痛　週身酸痛　牙齒疼痛
花柳瘡毒　吐瀉腹痛　酒後傷風　氣促氣逆　新舊脚氣

以上諸症皮膚未破者用之以療傷處立可吊傷止痛神效無比
考授英國楺藥化學執照醫生盧詩如監製　孟島藥房啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



啟者本公司乃在坡造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡奕卑茅律又在坡中嗎直里律設立寫字樓而在于仰光暨城吉隆坡香港上海羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵器各項之所字各式橋梁鐵器　鐵　三合土等項之碼頭　燈塔　水塔　礮石鐵器等項製造花紋等項本公司充當國家包工之役乃水池　塡海工程　火車路　掘土各項工程罐米較　船澳之貨倉螺旋式之機棕　製造喉合各式用火或用水之器　本公司內常有熟出礦務　開
各式車所用之油　各式鐵器所用各款之機器　大小鐵板　大小鐵柄角鐵　各式鐵器　各機器刀伙等並紅頭　巴士紅頭鐵釘　本公司及各式商貨鐵器無不齊備此佈
實統二年五月廿九日　夏活鴉士厥有限公司啟

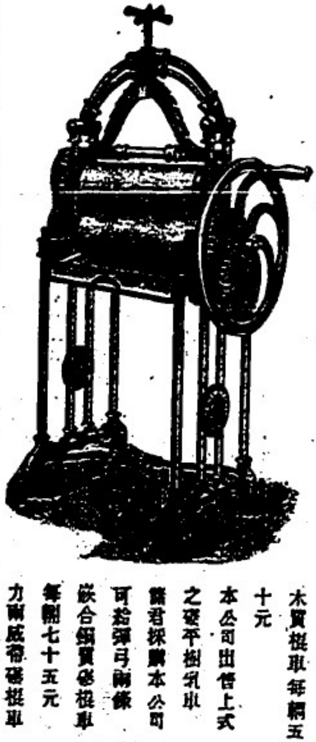
嗎根代理即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共銀本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀十六萬二千五百磅　儲積項共有二十八萬五千磅　本銀行以四八寫字樓在倫敦　凡儲仕存于本銀行之項其一年為期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往煙期則以二八仙按日計息算凡本銀行臨期為之牛鍍　本銀行均可承造　諸君光顧請移玉趾臨商便妥
大英一千九百零九年亦不里月十六號
嗎根代有利銀行經理人[illegible]

LITTLES RUBBER MANGLES.

然里直公司

本公司內有鋼質碌棍　力南威帶碌棍　木質棍之換車發售此車嵌合本公司所沽著名之彈弓可以將棍自行抽起　鋼質棍車每輛八十元　力南威帶棍車每輛六十五元



木質棍車每輛五十元

本公司出售上式之碾平樹乳車諸君採辦本公司可給彈弓兩條

嵌合鋼質碌棍車每輛七十五元　力南威帶碌棍車每輛五十五元　木質碌棍車每輛四十元

諸君有欲觀閱者請取特派之清單便悉其詳矣

割樹乳之鋸刀每羅價係九元每一百羅價係七十元刀肉每羅三元七角半

特製科刀式之割樹乳力實價每羅七元每五十羅二十六元每一百羅五十元本公司備有特別之清單附入不取費用

英一千九百零八年十一月三十號

新嘉坡然里直有限公司謹啟

士碌士標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲寄拈者請赴下列之行店如欲採辦大宗者可赴惹直砵㕭及子有限公司為盼 牛乳計分三款 第一款純牛酪[?]第二款淨牛乳膏 第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一精美從來未有人販運到叻及貿純乳酪于罐內而不和他項雜料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身體強壯天下上等之罐頭牛乳為最無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安業公司 源振盛 永和成 衣勿兩沙公司 [?]順公司 [?]公司 廣仁興 廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

輪船政行告白 ○啟者爲來往輪船及[?]也輪船常川往來本坡 文島 巨港 貴客有欲寄貨物搭船單者請到本代理人[?]公司相商可也此佈 英一千九百零九年三月十一號

代理人[?]坡中街門牌廿八號

[?]公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

肺部發炎

一千九百零六年三月十一號

吳非路多吉街六十三號門牌付來謹啓吾子患肺炎病在牀足有三月凡人皆稱難或復元仍必內傷他身上大肉盡落骨骸現為復生

教食司各脫滋補乳白魚肝油未食完一樽其胃大開全體盡食今日他已全愈常康健他再食此油復元斯[?][?]不[?]此油之奇功以後病無不[?]布力臣證

何以得治緣由

布力臣現無內傷其實因司各脫所用之[?]利[?]綠魚肝油至貴至好者有此靈效可以補療其腑傷生肉其余體弱家食油斷不有此奇驗因

非用至純至猛之油且非用司各脫精巧法製[?]化[?]完全合化之[?]價[?]保[?]人不[?]貨能[?][?]也[?]

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標為記

[illegible]

此佈

大英一千九百零四年十一月廿九號

新嘉坡士[?]律[?]興

大藥房[?]啟

三品酒發售

敬者本行皆辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小瓶包頭註明華字新嘉坡鋪明嗎也公司者爲眞若無此字樣卽屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號　　明嗎也洋行謹啟

法國頂上好案條萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由法國皆辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙爽無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者誠爲佐餐中之妙品也此酒向惟

本公司一家沽出條無別家出售　諸君光顧請細認蜂窩標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

敬者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行釐定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明卽賞花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四里末　錫加錫　覆濞嶼　日裡等處其餘他埠均能販運往並此佈　聞

大英一千九百零八年元月一號　　明嗎也洋行

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國行辦各種英酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭附士斗黑字號之狗頭黑烏狗酒到叻由沽此酒香味異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒飲中上品也　諸君光顧認細名以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請移本行取用可也

此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售

竊思營生之道所最要者則惟發財其次[illegible]再務如無意外此本行鐵櫥所以爲　諸君之所共宜也故本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡購者尤多本行沽賣帶此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鎖匙甚妙斷非盜賊所能開其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燒卽遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥皆爲叻埠諸商所購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之縷佈倘　諸君有意購者祈卽　玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之屋夫
烏呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜餉料相同西士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜絲文

尼威亞鈴香水乃是上品及甚別奇味之
香水此香水在于各華人均稱為上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味與別上品
奇香

上各種以香水分裝大樽小樽放在于
本坡各店均有發售　諸君採購幸勿誤
爾傚照為要此佈

大英一千九百零八年五月十三號

叻報附張

第二

大清宣統二年庚戌
九月初六日禮拜六
隨報派送不取分文

患盜

白蓮餘孽 ○湖北鄖陽府之竹谿保康等處與川陝三省交界近聞有湘省會匪勾結陡河中對河寺之黃和尚□縣□匪山之無極老母（係女匪別號）號召之團神仙在該地飛走相架機匪境假會於凡欲出者窩窟以仙術挽回此刼中華國運大帝命吾等下界普救衆生興復黃天布施福神妖法鄉民奔走若狂聚衆附和者之白蓮教相同有知其內容者謂此名欽江湖會匪山林險阻地勢可恐現湖南沿鄉餘匪無所容留故由宜昌與山潛入該地有地方之責者若不先事預防恐不出數月必有非常之擾亂云

會勦土匪 ○日前粵督札潮州鎮道略謂准閩督電開據陸軍統制孫道仁面稟據漳州揚營帶米電以饒平大埕村有匪聚衆查此地與詔安縣毘連經該縣稟會黃岡文武帶隊查捕乃匪窩衆多忽竄山內山勢險峻追捕不及等情據此自應咨商貴部查飭閩協會等因茲特札行該鎮道等督飭弁勇會同詔安會縣協力兜拿毋任竄擾是為至要仍將辦理情形隨時稟報云

南海劫掠 ○西樵沙基新墟去日廿二晚鳥更三點有賊四十餘人身穿黑衣假作團練蜂擁而入劫去新墟公信酒米店和茂餅食店共二間貨物銀兩所失無多惟擄去公信店伙夫一名和茂店掌櫃夥伴二名聞賊等本擬將兩店東主擄去扭贖該店東俱已回家故僅將夥伴擄去現尚未知下落惟非孔方兄不能為力也當該賊入店時和茂店伴向從瓦面鳴金報警三圍局練勇聞警即前往彈壓賊等已遠去無蹤查下大窩發四個均用蔴繩索甚堅固現由該局練赴江浦行貨船案偵緝矣

偵緝搶匪 ○佛山時發公司夥伴某甲於去月十八日在石灣帶有山泉銀兩到佛行至均水村外被匪截去銀物及山泉根數千條已由公司懸貼長紅賞帖嚴行購緝茲聞石灣代收山票之大恒等店以匪徒搶票於白晝通衢尚敢截搶銀物殊屬何堪擬即於十八日聯名具稟分憲乞恩飭差查緝分憲據稟已於日前票飭幹役四出偵緝務將匪徒拿獲究辦以儆效尤云

佼僞自出 ○佛山公正市陳某性藥店日前接到一信並織盒一個內有糊數條囑往一間鐘由數孔透入鐘中內藏黃色藥粉及火柴等物輙見前數日近該店又接打單信內云有暗碼在豆豉巷系與押店墻用白粉畫一三角形如允交一百加一刀字二百加一口字五百加六字一千加人字否則焚殺云云該店經稟佛山都司查辦矣

盜賊猖獗 ○順德高讚鄉蔡田被匪擄勒閉匪按畝勒收行水該鄉佃戶不允賊衆盤踞圍頭每遇農民出耕輒衝擊數月以來迭斃多命曾經稟請該營發縣竟不過問賊歟緝捕不及前月廿廿一連日竟敢聯結大隊恐嚇洗村晝夜環攻槍炮齊下民夥婦孺男女啼哭逃命慘不忍覩聞該鄉已赴稟大吏發兵彈援不知有地方之責者果何以善其後也

勒贖煞許 ○順德安滘鄉劉某年逾古稀頗有積蓄去月念二日偕其子孫同往甘竹某岡葬母是夕借宿附近黃氏祠詎被匪徒偵知於二鼓時蜂擁入祠內將劉某擄去迨後黃族更練聞警出隊兜截奈賊衆我寡以至轟斃鄉勇一名

受誑謹白　○閱十九日叻報載登森峰棧告白有混印謂明
一則中謂敝號收批單仔印刊有森峰字樣竟在僻混等語然敝號在
怡創設有年歷蒙商家以信義所共曉豈知該批單印刊有森峰字樣
者實出有因情非假冒亦係從前森峰棧東主之人林松庭乃森峰棧
東內亦爲敝號股東嗣敝號代收批轉寄森峰棧代理回塘遂有付交
敝號白布招牌一幅中書怡保峰泉石叻森峰兩棧汕頭森峰分字樣
前嗣敝號就此模刻印用爲收批單仔彼此東內且本屬同營兼助東內
生意招徠故敝號自受批以來所收之批皆交叻森峰棧代理回塘分
交自來並無異議迨乙巳年林松庭身故世之後該號東事易其人
敝號之批亦是如常付交叻連號香汕兩寄森峰棧代理照舊至今十
有餘年批項並無滯欠或因意氣用事欲絕交易亦必行字通知何得
必然登報毀謗敝號混印未免傷人名譽自此以後敝將該印銷減另
刻己號俾衆週知

大英一千九百一十年陸多末四號
宣統二年九月初二日
怡保峰泉號啟

假冒聲明

啟者敝號于丁亥年在新嘉坡惹米芝律街門牌六百十四號開
張自染家用各色布疋兼曾邀時欵彩綢所刊雙猴嚜商標爲記

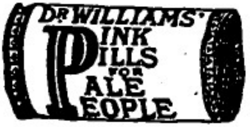
近有無恥之徒假冒本號字樣恐
其魚目混珠至己酉年再加合振
鐵印字盈在各色布疋上並彩綢
內以刷眞僞祈　諸君惠顧祈爲
細認庶不致誤本年經向英政府
注冊存案嗣人不得冒混假效私
自影射合振字樣雙猴嚜商標者定必照例送官究治特此聲明
宣統二年八月廿三日

吉隆招租廣告　○啟者茲有叻吉寧街力門牌廿一號及礎
佛勃黎士門牌三號吉隆兩段招人租賃　諸君合意請到玉瓏號
佛勃黎士門牌三號與亞兒嚕燕面商可也此佈
宣統二年七月初一日
亞兒嚕燕謹啟

峽石汪君樓如玉照

高枕安眠　○峽石窩商自述夜不成寐胃不消化歷經虧損如何爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈夜不成寐爲胃部之臨氣餘夫眞消化功用之現狀也夫胃部若失其消化之功用則一切各症如大便遮結頭痛頭暈肩背與痛心忡志悸發狂亦將接踵而來本藥局藥已著之久爲韋廉士大醫生紅色補丸爲二十餘年來天下馳名補而補腦之聖藥亦爲醫治胃不消化及夜不成寐所起各症之良方茲又從新江峽石大街盟和典東翁汪松如明證其實驗云夫夏余每患夜不成寐幾入睡鄉即形驚悸夢寤驚寤甚至自覺終日懨懨及側不敢一步從此肯口無減身體無力小便短促左脅隱疼日甚一日適閱新聞紙見載有韋廉士大醫生紅色補丸之奇效遂立意試服之即於夾石華英大藥房購到數瓶按法吞服入有影響胃口增進夜睡安寧從此起爽健接連服之胃即止小便如常飲食滋補氣力復原身體康泰大醫生紅色補丸服後不過月餘而身體康泰健覺更勝於未病以前余感謝其方無以爲報特發呈此書聊鳴謝悃　韋廉士大醫生紅色補丸所以能補血之新血能使腸胃之力之胃部得生新力使一切消化之功用復原以至康健之地步也是丸常如此法已胃醫治　胃不消化　夜不安睡　肝弱失胸　膽汁不化　頭痛頭暈　大便遮結　各種因大便遮結與血弱不潔所致之病以及臨筋失瞬等症　韋廉士大醫生紅色補丸又爲醫治　血弱氣衰　諸損百虛　少年斲喪　陽萎不舉　左癱右瘓　腳氣衝心　脊尻發痛　風濕骨痛　山林瘴氣　乾溼癬癩　瘰癧疔疹　皮膚諸症　以及少壯婦女月信不調經來腹痛老婦天癸將絕一切等症之聖藥也　各處藥房凡經售西藥者均有出售如內地無從購買可直向星嘉坡海邊第一度吊橋頭韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半　實得力銀遞近郵費一律不取

專防假冒



認明眞樣

能治疾者爲韋廉士大醫生紅色補丸也

DIETHELM & Co., Ltd.
Sole Agents
SINGAPORE.

老正庄紙烟包

新嘉坡
利直南有限公司代售

英千九百一十年元月二十號

區允和興陽種子丸

種子固本之道首重精強人生天地之間且陰陽造化之氣男精女血已成人形或過胎孕雖成歸眾要妥不知男有元醒分絡列明心動陽物不舉一醒也舉而不堅二醒也堅而不豐滿三醒也白濁遺精四醒也見芭即洩難固精精五醒也冷無珠六醒也夜多小便七醒也尿後反滴腰酸軟八醒也陽物短縮不長大九醒也男子有九醒之夫婦房事失散故此種子雜由心腎不交天不足座前之故百病叢生必有乏嗣之予照祖傳奇方秘製此丸藥性和平不熱不若有此症到本堂取丸服之每服三錢服下不滿數日陽物異常雄壯堅久無比任意交合保腎固精久而不泄可能廣嗣百不失真乃固精養種子第一之聖藥也

每瓶銀 元

總發行處
石叻會豐商店
北中法藥房

宣統二年六月廿日

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環泥街口

正舖在羊城西關光雅里

稟准商標用老婢圖為記

若非萬全安敢獨沽一味

一治一二月經行腹或肚痛
一治三四月經行腹或肚痛
一治五六月經行或黃或淡或紫或赤
一治一月經來或多或少或遲或早不一
一治行經肚痛六年經閉近月閉經

一治子宮寒冷多年不孕
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚痛
一治產後血山崩不止
一治白帶赤帶白淋

此丸專治婦科等症如孕婦服之至三家女服此丸不用戒口平日經期有孕者存至五服女人一切服不受孕之婦將子之命存也每服收回工料銀一元

代理處
廣門都邦街太乙樓
京都馬市佛照樓
澳門木橋街如意樓
石叻馬交街同昌記
汕頭永邦街保太和
天津竹林佛照樓
佛山汾水相天興
大吡咕嗬欄同昌

稟准商標別人不得冒效福建林際春製

宣統二年二月初二日

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生

經在英政府注册

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌式十八號羅廣同濟各欵藥酒

羅奇生

分售處 丹戎巴葛律二百六十八号奇發
牛車水第拾号 奇興
新北索二十二号 奇安
小坡大馬路四百六十九号奇祥

自辦各色洋酒

自甑各色米酒

自辦天津美酒

發行

嘜 羅奇生酒房 吻

馬嘜

LOH KEE SENG Singapore.

本號支店 天津羅恒益 各種美酒 向消金山各埠 久已馳名 今承本坡酒例改良 辦來

自辦天津各色美酒

發沽 香洌味美 確爲津酒正裝 與別家韓托和雜者不同 請爲賽試 當知真僞

LOH KEE SENG.

SINGAPORE

羅奇生酒房

本號致知港仔米酒乞洲府人仝知之茲如法在本坡蒸釀純用糯米醋釀成並無火酒花類雜質

自蒸正氣各色米酒

大有壯氣補血之功效[illegible]脾之患凡爲中國人[illegible]

酒 本酒[illegible]

薑賣格外相宜

由本號代報運出水免稅酒價更屬廉平比之貴客親到香港購辦更爲相宜便捷

宣統二年正月廿六日

各酒價目繁多 茲洋玻璃的酒開列

玫瑰露酒	銀九角	汶酒	銀九角	廣同濟跌打酒	四角半
肉陳露酒	八角二占	紹興酒	五角半	廣同濟風濕酒	九角半
蓮花露酒	八角二占	黑糯米酒	五角半	廣同濟百歲酒	六角半
五加皮酒	八角二占	白糯米酒	五角半	廣同濟毛鹿酒	七角
				廣同濟荷牛茸酒	六角半
史國公酒	八角二占	青梅酒	六角	廣同濟三蛇酒	六角半
高粱酒	銀九角	芋棋酒	六角		

蔡同德虎骨木瓜酒 八角半

牙直里告白

此網織板天下各國均已通用能助灰土面使之更堅以此而和灰土則省甚

逕塊之織板可供鋪地舖墻及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有鋪設此種織板。
新嘉坡之大會堂
有聚大酒店
自來水池
吉隆坡之渣打銀行
網咯之法國銀行
檳城之滙豐銀行
萬慶國之議政司署及
芸多屋宇均用此種織板本公司貯在倉中甚多 諸君有欲詢問齊曾者本公司樂意詳爲告訴特此佈 聞
牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

GUTHRIE & Co. Limited

牙直里有限公司告白

埃慈勝之三品酒此牌之
酒銷流于華人各大公館
及甚多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

吊山標
窖酒

蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球奶一色白而深味甘香

深得化學之新製真無上之妙品老年服之可以還童幼

年服之可健強壯銷數之資英國爲最日本香港新嘉坡

印度南花

旗香金山

澳門等處

每年能銷

五百萬箱

亦可謂盛

矣極矣富

近中國力

圖自強戒

烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而

體操　諸君尤宜時服精神百倍於國於身兩益不淺焉

願諸君請嘗試之始信當不虛譽也

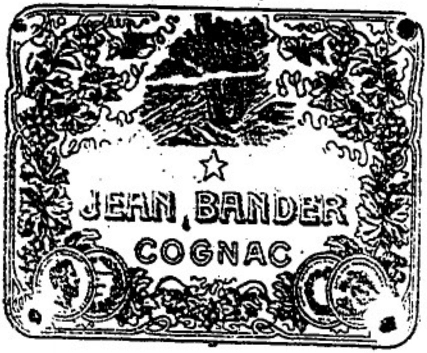
西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

名酒宜沽告白

敬請通飭 諸君知之乘雙傘乃是僞版之萬蘭池酒嚜

然此標沽價值出公平兩照顧家新發售多種欵式名之



新嘉坡牙直里有限公司謹啟

標題酒能作公衆消又口本公司謹啟告知 諸君無論

如有必須沽買牌雙傘之僞版萬蘭池酒公佳特此佈聞

各準輪船入口

輪船	起程	到期	代理
保安輪船	由香港起程	約初七日到	實得力公司
甩娘士輪船	由嗎厘起程	約初七日到	鑑且弟利士
勝武輪船	由納閩起程	約初七日到	呵嗎也洋行
授峇輪船	由網呀起程	約初七日到	裕盛棧
孟勝隆輪船	由山口洋起程	約初七日到	鑑且弟利士
流家運輪船	由香港起程	約初七日到	禧示必洋行
同采利輪船	由大年起程	約初七日到	資興號
施鴨加輪船	由香港起程	約初七日到	巴智申洋行
不羅流士輪船	由網呀起程	約初七日到	萬成號
長尾輪船	由檳榔嶼起程	約初七日到	德利源
孟勝士角輪船	由加勝巴起程	約初七日到	鑑且弟利士
萊士鄧輪船	由檳榔嶼起程	約初八日到	眞實得洋行
豐盛輪船	由檳榔嶼起程	約初八日到	豐源號
峇蜜珍輪船	由詩丹起程	約初八日到	鑑且弟利士
巴多佔那輪船	由英國起程	約初八日到	禧示必洋行
呀禦黎輪船	由英國起程	約初十日到	眞實得洋行
字鴨加輪船	由香港起程	約初十日到	巴智申洋行
依荷碼獅輪船	由香港起程	約十五日到	巴智申洋行

輪船開行

往	輪船	日期	開行時刻	代理
檳榔嶼	張茂輪船	初七日	下午三點	豐蘆號
龜咯	福觀輪船	初八日	上午九點	金蘭和
日里	南卑尤士船	初八日	上午九點	鑑且弟利士
吉東汝	文律輪船	初八日	上午十點	安和茂
安南	外巫亞鄧船	初八日	午十一點	法[illegible]園
彭亨	萬致美輪船	初八日	午十一點	開行
北干	國丹丁加奴		又	又
麻六甲	慶生輪船	初八日	下午一點	新英棧
峇宜			又	又
蘇坡	海南輪船	初八日	下午二點	順馬公司
南六甲			又	又
石硼丁宜	峇振和輪船	初八日	下午二點	金蘭和
望加寶			又	又
吧六甲	白鳳輪船	初八日	下午三點	實得力公司
英暮	香寶大白嶼		又	又
檳木	建興盛輪船	初八日	下午三點	發盛棧
瓜辰	高低		又	又
實勝越	勝慈實勝盤船	初九日	上午七點	聯發號
吾椽			又	又
吉羅	檳星輪船	初九日	下午一點	德利源
檳榔嶼			又	又
麻六甲	保安輪船	初九日	下午三點	實得力公司
英國	吉鳳		又	又
香港	暹盛輪船	初九日	下午三點	豐源號
廈門	油[illegible]		又	又
加勝巴	福遊輪船	初十日	下午三點	協榮茂
并單汶	三寶電		又	又

○前發來電云德國郵船一艘於本月初三日由香港啓程來叻定於本月初七日禮拜即能抵叻上落客貨等事[illegible]輪開往歐洲等處

謂示船期各輪船行期詳登凡使人周知以便招後事浩繁逐一節期恐司行號如遞發號出將船期示知傳本館知自無後至之啟不送來之稿新於舜日本館排字巳完則不此佈函

○敬啓者茲本館之報按日必將出口之有輪船之公司行號見報為之先期佈告載運不無備登貨為利便之舉但本館記或有遣逐墩與【諾倉約凡有輪船之公口之船某日晨輪解載自有定期務新先以便照登則欲附貨搭客者可得先事傳費之利餘命之業從也再者廳命一點鐘以前突到船能照刊若過一點幾能照錄登候下日無能須出爾新見助特本館謹啟

輪船啟行 ○啟者本公司之勃勝擔氐勃輪船定于西十月號拜三即華九月初三日開行 柔牙勝輪船定于西十月八號禮拜六即華九月初六日開行 亞士羅輪船定于西十月十二號禮拜三即華九月初十日開行 馬希起輪船定于西十月十五號禮拜六即華九月三日開行 毛里末輪船定于西十月十九號拜三即華九月十七日開行 來加勝弦輪船定于西十月廿二號拜六即華九月廿日開行 由本坡前往丁加勞 英蘭 峇左 吉蘭丹 暹羅 萬拿里 直孜擊 寄拿黎 八打尼 高春 霜衣勝 大埠 耶實 高門沙 占本 楓客等處此佈

宣統二年正月初六日 一三

伊亞彬德公司謹啟

本坡初五日各貨的確行情

柔佛烏椒　賣出　七十九元一角二五
○實叻埠白椒　出價　十五元
又　賣出　二十六元
浮羅勝越白椒　又　二十六元五角
山口洋　賣出　二十六元五角
三發　無賣出
勿里洞　又
文島　又
暹內　又
○叻甘蜜　出價　九元七角五占
廊六甲　出價　九元七角五占
實勝越　無賣出
四角一號朱椒　賣出　十四元六角二五
西一號　賣出　十三元
爪亞一號　又　十四元七角
○硕莪粉
叻一號　賣出　三元六角
二號　無賣出
下等（冬粉）　無賣出
實勝越一號　賣出　三元六角半
又　三元大角
又　三元八角
二號　無賣出
坤甸下等　又
暹谷　無賣出
檳榔　又
○安坟丁香　出價　三十三元
○安坟丁香花　又　八十二元
少鉴花　又　八十六元
○燕窩　八十只
燕窩八十粒　又
燕窩百一粒　賣出　二十三元
在光　又　二十八元
○巴東甘文　無賣出
　出價　五十元
　又　五十五元
○巨港甘文　出價　二十元
　又　二十五元
○樹乳
樹膠士蘇一號　無賣出
又二號　又
又三號　又
又四號　無賣出
樹膠一號　又
實叻埠日頭膠　賣出　八元二角半
坤甸日頭膠　無賣出
巨港日頭膠　出價　九元八角七五
新圖日頭膠　無賣出
○暹羅米膠　賣出　十六元七角五占

○暹羅水牛皮二號　無賣出
○硕莪粒
廊六甲上中硕莪粒　賣出　七元六角二五
廊六甲中硕莪粒　賣出　七元零五占
又　六元九角
廊六甲上小硕莪粒　賣出　七元三角七五
廊六甲小　又　六元二角五占
上幼丕　賣出　七元六角二五
廊六甲幼丕　又　六元四角半
又　六元七角
檳城中硕莪粒　賣出　五元七角
檳城小硕莪粒　又　五元六角
來咪羅羔丕　出價　二十三元五角
峇厘羔丕　又　二十五元二角半
○檸肉峇鹽　無賣出
坤甸　又
加剌　賣出　十元零五角半
羅厚　又　十元零四角半
牛郎礁老（深水地）賣出　十元零八角
荷仔底（淺水地）又　十元零八角
巴東　無賣出
勿里洞　無賣出
山口洋　無賣出
仙那脈　又
浮羅林柔（新月灣）無賣出
吉蘭丹　無賣出
什畔　無賣出
那萬坡　無賣出
○藤　浮羅勝越　賣出　十三元二角五占
高低吧加蘭丹　賣出　十八元一角二五
高低巴加　賣出　十六元二角半
武勞　無賣出
擯久萬報（高底粗藤）賣出　七元二角五占
　六元七角半
擯久萬報（巴西粗藤）無賣出
巴西巴加　賣出　十六元
巨港白藤　賣出　九元二角半
巨港紅藤　無賣出
勿那吧　無賣出
勿那吧加　無賣出
高低叩合　無賣出
聞新島藤（舊有）賣出　十一元七角半
聞新島藤（三幫）無賣出
新舊藤（蜜芽）無賣出
坤甸（蜜芽武老）無賣出
實叻[illegible]藤　無賣出
○[illegible]（長）又
○[illegible]（圓）又
○[illegible]土油
日[illegible]
大[illegible]

即日行情

振成一號白米　一百八十三元半
萬成順八卦印　一百六十六元
寶大盛日月　一百六十元五角
元豐泰雙蓮　一百五十七元半
元利一號　一百五十七元半
榮興雙吉　一百五十二元半
常發雙鳳　一百五十八元
乾利寶盤　一百五十三元半
元豐盛東魚　一百四十五元
元發盛紅綠　一百四十一元半
勝興紅印　一百六十二元
南占　一百四十一元半
仲光小較　一百四十元
牢港棧　一百三十一元半
烟土一箱　出價　一千七百三十元
[illegible]　出價　七十九元三角五占
柔佛甘椒　賣出　十五元六角半
叻甘蜜　賣出　九元九角五占
實勝越白椒　出價　二十五元
叻硕莪粉　賣出　三元六角五占

匯票行情

足金　每兩　六十四元六角
金鐐　每兩　八元五角七占
度印府　一百元兌　一百七十四盾八七五
爪亞府　一百元兌　一百四十二盾
匯香港　銀行現銀票一百元銀行贴出　廿二元二角半
　商人三十日期銀票一百元銀行　廿四元二角半
匯厦門　銀行現銀票一百元銀行贴出　廿二元五角
　商人三十日期銀票一百元銀行　廿四元五角
匯安南　銀行現銀票一百元贴出　二十一元二角半
　商人三十日期票　二十三元二角半
匯暹羅　銀行現銀票一百銀　六十六元二角半
　商人三十日期票　六十八元二角半
匯小呂宋　銀行現銀票一百元值　一百十五元
　商人三十日期票　一百十七元
匯加勝巴　銀行現銀票一百元值　一百四十盾零七五
　商人三十日期票　一百四十二盾七五
匯納黑宋　銀行現銀票一百元值　一百四十盾零七五
　商人三十日期票　一百四十二盾七五
三寶壟　銀行現銀票一百元值　一百四十二盾零五
　商人三十日期票　一百四十二盾半
匯泗加紬　銀行現銀票一百元值　一百四十一盾
　商人三十日期票　一百四十三盾
匯仲光　銀行現銀票一百元值　一百七十四盾七五
　商人三十日期票　一百七十六盾七五
匯加黑杳　銀行現銀票一百元值　一百七十五盾
　商人三十日期票　一百七十七盾
匯上海　銀行現銀票一百元值　九十五兩二五
　商人三十日期票　九十七兩二五

利直南有限公司告白

本公司所粘之正命嘜標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此洲府流通近奸商志圖射利致魚目混珠不分真偽而 諸君有被以欵此等假冒嘜者所害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敢有所查來覓有標從嘗冒本公司正金嘜標其標冒欵恰本公司之欵式多有不恒受害甚深因本公司所粘之正命嘜標不惜工本係以嘜上買嘢料成以故會欵式酒者辨別其益為甚難名而棍徒假冒稱之禁嘜嘢同標登大異粘其所故之價比之本公司買賣本公司所運到正命嘜標其標明經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬貸有欲辨本公司正命嘜標者務必留神細察勿為假者所誤再者本公司正命嘜標有所刊標明為證茲將標附三式附於報中以免誤認從此佈 聞

大英一千九百零七年二月二十號

利直南有限公司 謹啓

新嘉坡五条呼嗎公司

嘉怒鈕公司

BUCHANAN.

蒲加丹威實杞酒曾供
英皇及式製單之酌飲

洵係此酒爲第壹上品
在貴市上所沽威實々

英一千九百零九年元月八號

[illegible]公司謹啟

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

啟者本公司通佈　諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國製成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒貴客欲購此酒必須注意查(商標)勿誤假標爲要此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啓

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必認嘉悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用管僕于製成

每樽價銀一元二角半在于市上其味最厚因爲本

公司欲將此標之酒在坡鋪號以供衆人一試

茲將沽買此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣豫盛　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

專售馳名捲烟告白

啟者環球上所製之紙捲烟枝多矣未有如扇樹捲烟之佳者此烟名曰加勝巴票此票之捲烟第一精良及在市上行銷其價值又屬最廉此烟係將頂上等衣領之烟葉捲成此等烟枝雖處均能採辦諸君有欲試驗者請到本公司索取此烟之辦單不取分文在于新嘉坡榔咯西貢等處之專售人乃係利直喻有限公司有欲烟氣藥以暢蹈筋而又自珍其身體者請垂青過此物

利直喻有限公司謹啟